

《 製品仕様 》

本体寸法	約 W600 × D320 × H340 mm
本体重量	約 8.5kg
容量	約 22L
電源	AC100V 50/60Hz DC12/24V
消費電力	65W
設定温度	-20 ~ 20°C (設定できる温度)
冷却方式	コンプレッサー式
冷媒	R134a (21g)
発泡剤	C ₅ H ₁₀ / シクロペンタン
コード長さ	AC 電源コード + AC アダプター : 約 2.1m DC 電源コード : 約 3.5m
材質	HDPE, ABS
セット内容	本体、AC 電源コード、AC アダプター、DC 電源コード、取扱説明書(保証書)

※本製品仕様・外観は、品質改善・向上の為、予告なく変更する場合がございます。
※本体以外の付属品・部品は、消耗品となります。消耗品の紛失・交換は、サポートセンターへお問い合わせください。(有料)
※記載の数値は目安です。使用環境・状況により異なります。
※本製品は、一般家庭専用です。

保証書

※本保証書は再発行いたしません。大切に保管してください。

購入日	年 月 日	保証期間	ご購入日より1年間(消耗品を除く)
品名	車載冷蔵冷凍庫 22L	品番	VS-CB122
お客様	ご住所 〒 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	お名前	
	電話 ()	様	

お買い上げ店名・住所・電話

- 取扱説明書、注意事項などにしたがって正常な使用状態で故障した場合に限りです。
- 保証期間内に前項に該当する故障が発生した場合に限りです。
- 消耗品に関しましては、保証対象外となります。
- 保証期間内でも次の場合は、有料修理となります。
*本書のご提示がない場合や、購入日、販売店名の記載がない場合。
*使用上の誤り、他店・個人での修理、分解、改造、調整による故障等。
*お買い上げ後の移動、落下、天災地変、異常電圧による故障。
- 保証書の発行により、ご購入者の法律上の権利を制限するものではありません。

輸入元 株式会社ベルソス

ベルソスサポートセンター

0120-730-790

support@versos.jp

受付時間：(月曜～金曜・祝祭日除く)

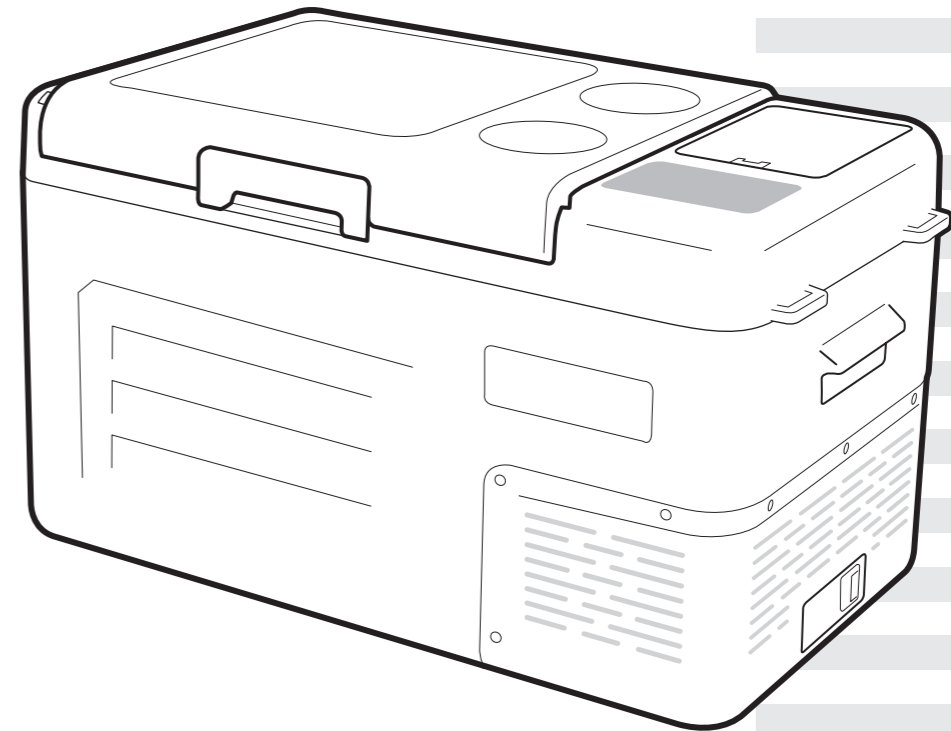
10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00

免責事項 法律上の請求の原因の種類を問わずいかなる場合においても、本製品の使用または、使用不能から生じる直接損害、間接損害(事業利益の損失、事業の中断、事業情報の損失等)、特別損害、付随的損害、経済的拡大被害(逸失した利益、ビジネス上の収益、信用あるいは節約すべきし費用を含む)、他の機器や部品に対するデータの損失または損害、第三者からの賠償請求に基づく損害、身体障害(身体障害に起因する死亡及び怪我を含む)に関して、弊社は一切の責任を負わないものとさせていただきます。

品番：VS-CB122

車載冷蔵冷凍庫 22L

取扱説明書



本製品は、一般家庭用です。

日本国内専用 FOR USE IN JAPAN ONLY

この度は、本製品をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。

この取扱説明書をよくお読みの上、正しくご使用ください。

特に「安全上のご注意」「使用上の注意とお願い」は、ご使用前に必ずお読みいただき、安全にご使用ください。



本製品は、一般家庭用です。業務用などにご使用にならないでください。

保証書はこの取扱説明書の裏表紙についています。必ず記入をお受けください。



《 安全上のご注意 》

- ご使用前に、この『安全上のご注意』をよくお読みの上、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、安全に関する重大な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- 表示と意味は次のようになっています。

■表示の説明

表示	表示の意味
 警告	取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う事が想定される事を示します。
 注意	取り扱いを誤った場合、使用者が傷害を負う事が想定される、または物的損害の発生が想定される事を示します。

■図記号の例

図記号	図記号の意味
	行為の禁止を示します。
	行為の強制を示します。

警告



絶対に分解したり修理、改造は行わない
感電、発火、ケガの原因になります。修理はお買い上げの販売店、またはサポートセンターにご相談ください。

本体を水につけたり、本体に水をかけたり、お風呂場での使用、水洗いはしない

万一本体に水がかかった場合は、ショートや感電の恐れがあります。直ちに使用を中止しコンセントから電源プラグを抜き、サポートセンターへ点検をご依頼ください。

引火性のあるものや、火の気のあるものそばで使用しない

(灯油、ガス、ガソリン、シンナーなどの可燃物、線香、火の消えていないタバコなど) 爆発、火災の原因になります。

庫内に揮発性のもの、引火しやすいものは入れない
化粧品、整髪料、スプレー缶など引火しやすいものを入れると、爆発の原因になります。

電源コードやプラグを破損するような事はしない

(傷をつけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものをのせたりしないでください) 傷んだまま使用すると感電、ショート、火災の原因になります。

AC100Vのコンセント、車のDC12/24V以外では、使用しない

感電、発火、故障の原因になります。

通気口や隙間にピンや針金などの金属類など、異物を入れない

感電、異常動作の原因になります。

コンセントは単独で使用し、たこ足配線をしない

感電、ショート、火災の原因になります。

電源プラグの金属部に触れない

プラグは熱くなります。触れると感電、火傷の原因になります。特に小さなお子様には十分ご注意ください。

傷んだ電源プラグや電源コード、ゆるんだコンセントやソケットは使用しない

感電や発熱による火災の原因になります。

濡れた手で電源プラグを抜き差ししない

感電、火傷、ケガの原因になります。

子供だけで使わせない

特に乳幼児が近くにいる場合は、ご注意ください。火傷、感電、ケガの原因になります。

本製品は、小さなお子様や製品の知識が少ない方によるご使用を想定していません

これらの方々の安全に責任が持てる方の付き添い(監視)にてご使用ください。

《 安全上のご注意 》

警告



異常、故障時には直ちに使用を中止する
発煙、発火、感電の恐れがあります。すぐに本体の電源を切り、電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店、またはサポートセンターへご相談ください。

電源プラグは根元まで確実に差し込む
差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。

お手入れの際は、必ず電源プラグを抜いて行う
感電、火傷の原因になります。

注意



医薬品や検査資料などは入れない
温度管理の厳しい物は保存できません。

フタを開けた状態で、製品のふちに手や指を置かない
手がすべったり、風などでフタが急に閉まり、手や指をはさみケガをする恐れがあります。

付属の電源コード以外を使用しない また、他の機器に使用しない

ショート、感電、発火の原因になります。

火気に近づけない

排気で炎が大きくなり火災の原因になります。また、熱による本体の変形やショート、発火の原因になります。

通気口を塞いだ状態で使用しない

本体の変形、発火、故障の原因になります。

直射日光のあたる場所や炎天下の車内、熱器具のそばなど、温度が高くなる場所で使用、保管しない

本体の変形、発火、爆発の原因になります。

庫内に生きもの(ペットなど)を入れない

本製品は、生きものの保存はできません。

水のかかる場所や湿気の多い場所に置かない
絶縁劣化により感電、漏電の原因になります。

庫内に水や氷を直接入れない また、ドライアイスを入れない

感電、破裂の原因になります。

強い衝撃を与えたり、投げつけたり、庫内をキズ付けたりしない

破損、故障、冷媒漏れの原因になります。

製品の上に乗ったり、重いものを乗せたりしない
故障、変形の原因になります。

ビン類など割れやすいものを入れない

振動や凍結により破損し、ケガをする恐れがあります。



車内で使用する場合、必ず固定する
運転中の急発進、急停止などで転倒したり、移動したりしてケガをする恐れがあります。

車載用電源(DC)で使用中は、エンジンを止める前に電源を切り、電源プラグを抜く

エンジンを切っても電源の切れない車種があり、電源プラグを接続状態で放置するとバッテリーが上がります。

電源プラグの埃などは、定期的に取り除く

絶縁不良により火災の原因になります。電源プラグを抜き、乾いた布で拭いてください。

電源プラグを抜く時は、コードを引っ張らず先端の電源プラグ絶縁部分を持って抜く

電源コードが断線し感電、発火の原因になります。

使用時以外は、電源コードを抜く

絶縁劣化により感電、発火の原因になります。

走行中にフタが開かないように注意する

ケガや貯蔵物の破損の原因になります。

設置するときは通気口の周囲に必要なスペースをあける

火災の原因になります。また、冷却性能が低下し、貯蔵物が腐敗する恐れがあります。

《 使用上の注意とお願い 》

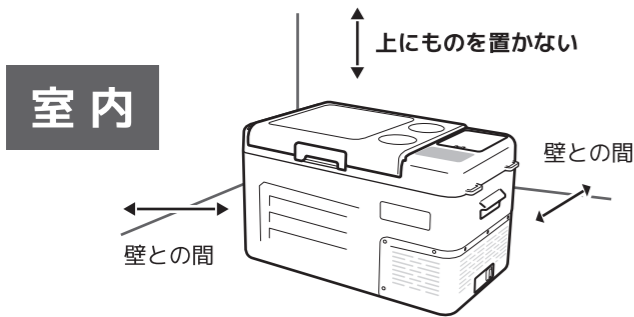
- 夏場など 30℃以上の高温の場合、庫内が冷えない場合があります。
直射日光を避け、涼しい場所に設置してください。
- 直射日光の当たる場所や炎天下の車内、熱器具のそばで使用しないでください。
- 夏場など湿度の高い時期は結露が発生する場合があります。
結露は自然現象です、故障ではございません。結露した水はこまめに捨て、布で拭き取ってください。
- フタの開閉は速やかにし、確実に閉めてください。
開閉回数が多いと正常に保冷できない原因になります。しっかり閉めていないと、霜が付く原因になります。
- 必ず水平にして設置してください。
冷却器の異音や故障の原因になります。
- お手入れはこまめに行なってください。
本体外部、底部に付着した結露水や庫内の汚れは、衛生的にもこまめに拭き取ってください。
- 本来の目的以外に使用しないでください。
特に、小さなお子様が入り込んで遊ばないように十分ご注意ください。
- 庫内に直接液体を入れしないでください。
感電、火災の原因になります。
- 飲み物は密閉して貯蔵してください。
中身がこぼれる原因になります。
- 本製品は正確な温度管理はできません。
温度表示は目安です。温度は環境により上下します。
- ものを多く詰め込み過ぎないでください。
冷却性能が低下し、食品が腐敗する原因になります。
- ぶつけたり落としたりして衝撃を与えないでください。
故障して正常に運転できなくなります。
- 本体を傾けた場合、しばらく水平にして冷却器の冷媒を安定させてから電源を入れてください。
冷却器の異音や故障の原因になります。

●貯蔵できないもの

※下記の内容は正常に管理できなかつたり、故障や事故の原因になる恐れがあります。

- ・薬品など温度管理の厳しい物
- ・密封していない物
- ・整髪料など引火しやすい物
- ・ドライアイス など

●設置場所について



室内
設置面が水平で安定していて、本体と壁との間・天面部は十分なスペースが必要です。
(ビルトインはできません)

※本体にある通気口を塞ぐと保冷機能を低下させます。

※畳、絨毯、塩化ビニールなどの床材の上に設置する場合は、下に厚板などの固いものを敷いてください。また、フローリングやニスの塗られた床、テーブルなどで使用する場合は、下にシートを敷いてください。長時間使用すると跡が残る場合があります。

●車内

設置面が水平で安定していて、車の運転に支障をきたさない場所に設置してください。不安定な場所に置くと、本体が傾いたりフタが開いて、庫内のものが飛び出す恐れがあります。
(設置の際には、室内と同様のスペースが必要です)

※必ず、エンジンをかけてご使用ください。エンジンがかかっていないと、バッテリー上がりの原因になります。

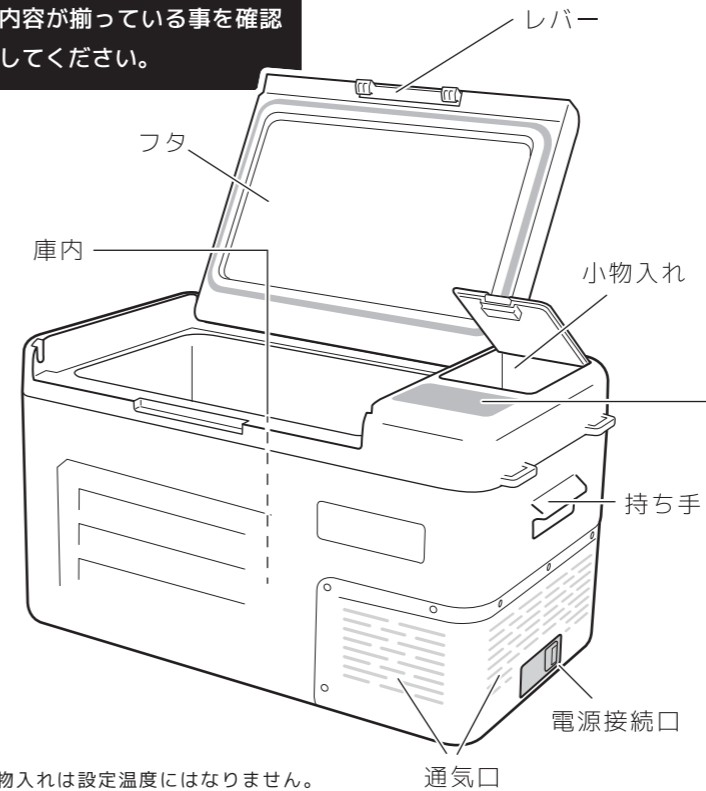
※本製品の DC 電源は 12V、24V 専用です。

※車内で使用する場合、必ず固定してください。急発進、急停止などで転倒したり、移動したりしてケガをする恐れがあります。

※高温な車内に長時間放置された状態や、本体周囲の温度が高い場所では、設定温度にならない場合があります。

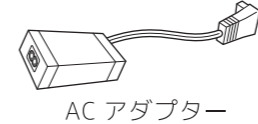
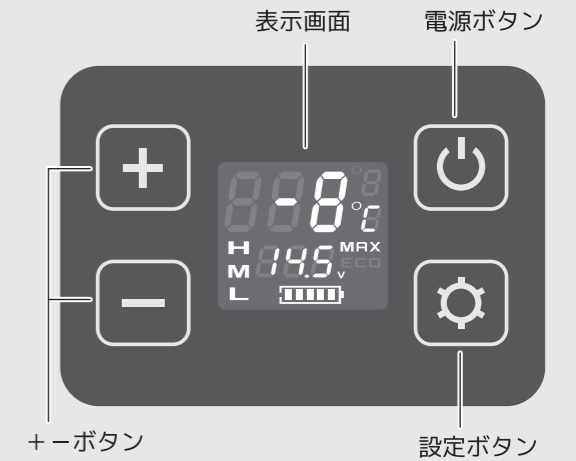
《 各部の名称 》

商品到着時に記載のセット内容が揃っている事を確認してください。



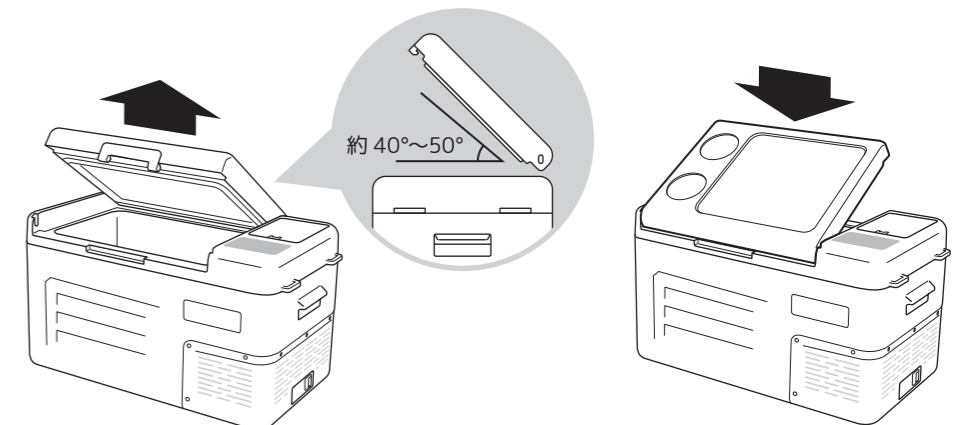
※小物入れは設定温度にはなりません。

操作パネル



■フタを逆開きにする時は

フタを途中まで開けた状態(角度:約40°~50°)で上に引き抜き、反対向きに取り付けると、開く向きを逆にして使用することもできます。



1 電源コードを接続する

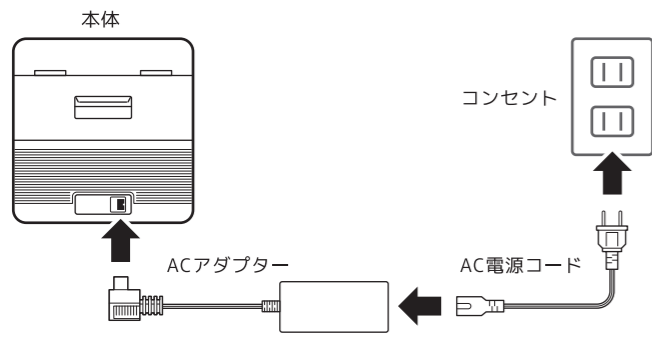
⚠ 入力端子の切りかきにに合わせて接続してください。接続はしっかりと奥まで差し込んでください。

使用場所に合わせて、付属の電源コードを接続します。ピー音が鳴り、一瞬表示画面が全点灯し消灯します。

家庭用 (AC100V) の場合

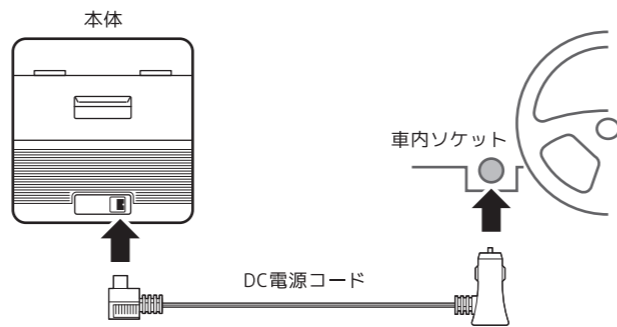
- ①AC電源コードとACアダプターを接続
- ②ACアダプターを本体に接続
- ③コンセントに電源プラグを直接接続

⚠ AC電源コードを直接本体に接続しないでください。



車載用 (DC12/24V) の場合

- ①DC電源コードを本体に接続
- ②車内ソケットに電源プラグを接続

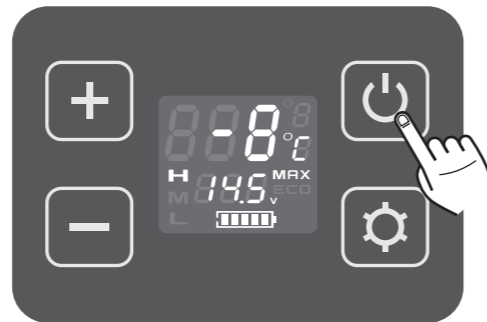


2 電源を入れる

⏻ を2秒以上押し続けると、電源が入り運転を開始します。

電源を切る

運転中に ⏻ を2秒以上押し続けると、電源が切れます。

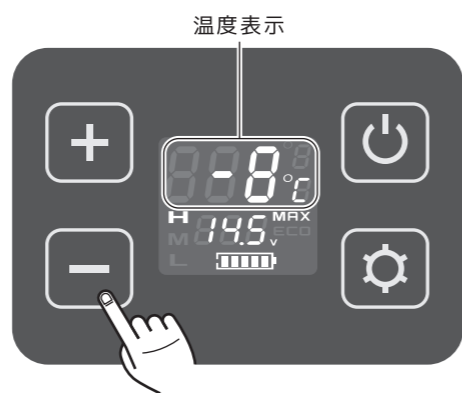


3 温度を設定する

+ - を押して希望の温度を設定します。

点滅表示後、点灯に変わったら設定完了です。

※電源が入っている時は温度調節の為、運転と停止を繰り返します。



●設定を変更する

運転モード切換

1. ⚙ を押す
2. 運転モードランプ点滅中に + - で設定する

点滅から点灯に変わったら設定完了です。



バッテリー保護レベル

車内で使用した場合、車のバッテリー上がり防止の為、車のバッテリーの電圧が保護レベルの設定より低下すると **E1** と表示され、製品が自動停止します。

1. ⚙ を3秒以上長押しする
2. 保護レベルランプ点滅中に + - で設定する

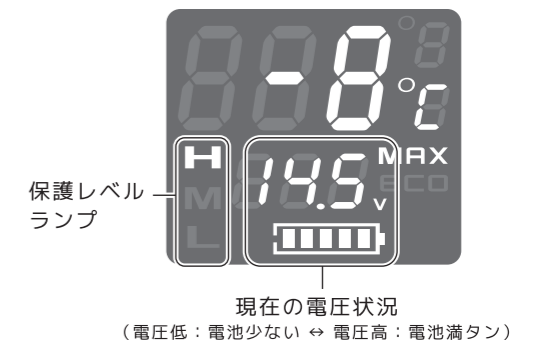
点滅から点灯に変わったら設定完了です。

右の表を見て、操作パネルの現在の電圧状況に合った保護レベルを選択してください。

※車のバッテリー電力が低下すると、表示画面に[E1]と表示され本体の運転が停止します。その場合バッテリー保護レベルを[中]か[低]に下げると、運転が再開されますが、バッテリー消費の為、車のエンジンが停止したり始動できなくなる恐れがあります。

※表示画面に「E1」と表示される場合は、車のバッテリーの点検、交換をお勧めします。

※アイドリング時や渋滞時は、バッテリー負担を軽減することをお勧めします。



車で利用される場合は保護レベルを「高」に設定することをお勧めします。

バッテリー保護レベル	12V		24V	
	停止電圧	起動電圧	停止電圧	起動電圧
H (高)	11.1	12.4	24.3	25.7
M (中)	10.4	11.7	22.8	24.2
L (低)	9.6	10.9	21.3	22.7

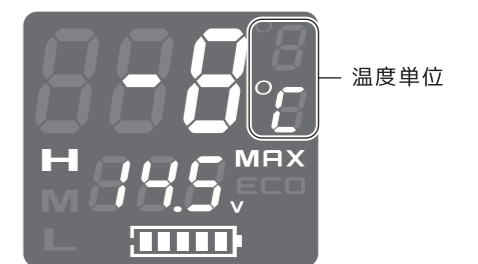
例 12V車で保護レベル[高]でご使用の場合、[12.4V]以上でないで運転開始できません。電圧状況が[11.1V]以下になると自動停止します。

温度単位変更

※日本の一般的な温度単位は℃(摂氏)です。温度単位が℉になっている場合は、℃に直してからご使用ください。

1. ⚙ を3秒以上長押しする
2. ⚙ を押す
3. 温度単位点滅中に + - で設定する

点滅から点灯に変わったら設定完了です。



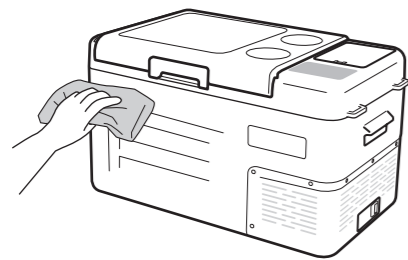
《 お手入れ方法 》

⚠ 警告 お手入れの際は、必ず電源プラグを抜いてから行ってください。
保冷後は、常温になってからお手入れをしてください。

●本体のお手入れ

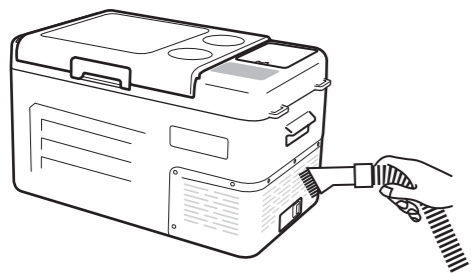
- ①ぬるま湯や中性洗剤を含ませた柔らかい布で拭く
- ②水を含ませかたく絞った布で洗剤を拭き取る
- ③よく乾かす

⚠ 本製品を丸洗いしないでください。
シンナー、ベンジン類で拭かないでください。



●通気口のお手入れ

通気口に埃やゴミが溜まると、機能が低下します。
1ヶ月に1回は掃除機などでお手入れしてください。



●結露

使用状況により結露（空気中の水分が凝縮して水滴となって付着する自然現象）が生じる事があります。
※結露が発生するのは自然現象であり故障ではありません。

結露で発生した水分は、こまめに拭き取ってください。
水に濡れて困るものは、容器やポリ袋に入れてください。

●霜取り

庫内に白く霜が付く場合があります。

- ①電源を切る
- ②貯蔵物を全て取り出す
- ③扉を開けて数時間放置する
- ④溶けた出た水を排水し、残った水分を拭き取る

⚠ 霜取りは必ず水平な場所で行ってください。
霜や氷をナイフや硬いヘラ等で剥がさないでください。

●保管

- ①庫内を清潔にし水分を良く拭き取り乾燥させる
- ②箱やポリ袋に入れ直射日光を避けた湿気の少ない場所で保管する

⚠ 子どもの手の届かない場所に保管してください。

《 こんなときは 》

⚠ 警告 ご自分での分解・修理・改造はおやめください。
修理を依頼される前にもう一度お調べいただきますよう、お願いいたします。もし異常が直らない場合は、お買い上げの販売店またはサポートセンターへ修理を依頼してください。

症状	考えられる原因	対処方法
電源が入らない	電源プラグがゆるんだり、外れている	確実に接続してください。
	電源ボタンを押していない	電源ボタンを押してください。
	車内ソケットに煙草のカスや埃が詰まっている	ゴミや埃を取り除いてください。
	車のヒューズが切れている	点検・交換を行ってください。
	車のエンジンがかかっていない	車のバッテリーに負担がかかります。車のエンジンをかけてください。
保冷できない	庫内に貯蔵物を入れ過ぎている	貯蔵物を減らしてください。
	フタの開閉が多すぎる	フタの開閉を最小限にしてください。
	通気口を塞いでいる	通気口を塞いでいる物を取り除いてください。
	高温（30℃以上）の場所や直射日光が当たる場所、熱器具の近くで使用している	日陰や涼しい場所、熱器具から離れた場所に移動してください。
	霜が発生している	お手入れをしてください。
庫内のニオイが気になる	惣菜、生鮮食品（肉や魚）、一部果物、お弁当などニオイ移りしやすいものは密閉容器に入れてください。 本製品の使用開始時は、庫内からニオイがする場合がありますが、製品工場生産時による残り香です。 庫内のニオイが気になる場合は、庫内を水拭きし、フタを開けておくと次第にニオイは無くなります。	

お客様のご使用上の誤り、または故障により庫内の貯蔵物の変質があった場合でも、弊社は保証致しかねますので庫内温度には十分ご注意ください。

《 廃棄する場合 》

家電リサイクル法では、ご使用済の家電製品を廃棄する場合は、収集・運搬料金、再商品化等料金（リサイクル料金）をお支払いの上、対象品を販売店や市町村に適正に引き渡すことが求められています。

詳しくは下記のURLをご確認ください。

www.rkc.aeha.or.jp（一般財団法人 家電製品協会 家電リサイクル券センター）

《 エ ラ ー コ ー ド 》

機器内部に異常が発生すると、エラーコードが表示されます。

表の対処方法を行っても不具合やエラーコード表示が解消されない場合は、当社サポートセンターにご連絡ください。

エラーコード	考えられる原因	対処方法
E1	DC 出力電圧が低すぎる (バッテリー電圧低下保護)	ご使用の車のDC出力電圧を確認してください。 適切な電圧の車を使用しても表示される場合は車の バッテリーの点検、交換をお勧めします。
E2	ファン過電流保護	電源コードを抜いて約30分後、再起動してください。 直らない場合は、当社サポートセンターにご連絡ください。
E3	コンプレッサー過電流保護 (モーターの詰まり、またはコンプレッサー 内の過度の圧力)	電源コードを抜いて約30分後、再起動してください。 直らない場合は、当社サポートセンターにご連絡ください。
E4	コンプレッサー故障保護	電源コードを抜いて約30分後、再起動してください。 直らない場合は、当社サポートセンターにご連絡ください。
E5	コンプレッサー制御モジュールの過熱保護	壁から15cm以上離して設置してください。 通気口を塞いでいる物を取り除いたり、通気口のお手入れを してください。 電源コードを抜いて約30分後、再起動してください。
E6	NTC故障 (短絡、断線)	当社サポートセンターにご連絡ください。

《 ア フ タ ー サ ー ビ ス 》

- ・修理の必要が生じた場合や、不具合による検品の必要が生じた場合は、保証書（本書裏面）の記載事項をよくご確認の上、弊社サポートセンターまでご連絡ください。
- ・保証書は、再発行いたしません。大切に保管してください。
- ・本保証は以下のケースには適用されません。また日本国内においてのみ有効です。

- ・お買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入捺印のある保証書のご提示がない場合。
- ・使用上の誤り、不当な修理、調整、改造による故障及び損傷。
- ・故障の原因が本製品以外の機器にある場合。
- ・お買い上げ後の設置場所の移動、輸送、落下、冠水などによる故障及び損傷。
- ・災害、地震、風水害、落雷、などの天災地変、公害、塩害、異常電圧などによる故障及び損害。
- ・一般家庭用に製造された製品を、業務用途で使用された場合の故障及び損傷。
- ・消耗品、部品の交換。

必ず、サポートセンターへお電話いただき修理依頼登録を行ってください。

■修理を依頼される場合

取扱説明書の内容をお確かめいただき、異常があるときはお買い上げの販売店またはサポートセンターに修理をご相談ください。

●保証期間中の修理

保証書の規定により無料修理いたします。

修理には修理依頼登録が必要です。

●保証期間が過ぎている修理

修理により使用ができる製品は、お客様のご要望により有料で修理させていただきます。

※修理料金は、技術料・部品代・配送料などで構成されます。サポートセンターにてご確認ください。

- ・技術料：正常に修理するための料金です。
- ・部品代：修理に使用した部品の料金です。
- ・配送料：修理済品をお届けする送料です。

⚠️ ご注意

修理依頼登録をお受けになっていない場合や、当社指定の運送業者以外で修理依頼品をお送りいただいた場合は、修理依頼品の受け取りを拒否させていただきます。その場合、送料・返送料金に関しましてもお客様負担となりますのでご注意ください。

■修理センター 〒739-1805

広島県 安芸高田市 高宮町 原田 2737-1 「ベルソス修理センター」

- ・修理のため取り外した部品は、特段のお申し出が無い場合、当社で引き取らせていただきます。
- ・修理の際、当社の品質基準に適合した再利用部品を使用することがあります。
- ・部品共用化のため、一部予告なく仕様や外観色を変更することがあります。
- ・修理の内容は伝票に同封させていただきます。

■お客様が本製品を廃棄する場合

本製品を使用しなくなり廃棄する場合は、お住まいの自治体のゴミの廃棄方法に従って捨ててください。